

Arzt im Dienst Ärztlicher Notfalldienst

Telefon +423 230 30 30

18 bis 22 Uhr
Dr. Christoph Wanger
9494 Schaan

Ab 22 Uhr tel. Beratung durch
Spital bzw. Dienstarzt in Pikett.



Gratulation Viel Glück im Ehestand

VADUZ Heute Freitag vermählen sich auf dem Zivilstandsamt in Vaduz:

Sandro Kaiser (von Schaanwald in Gamprin) und Felicia Hassler (von Schellenberg in Gamprin);

Michael Kranz (von Nendeln in Vaduz) und Laura Johann (von Triesen in Vaduz).

Wir gratulieren recht herzlich zur Vermählung und wünschen den Brautpaaren alles Gute und viel Glück auf dem gemeinsamen Lebensweg.

Erwachsenenbildung Dekorativer Herbstkranz: Gestalten mit Naturmaterial

GAMPRIN Aus einer Fülle von Materialien können die Teilnehmenden sich ihre Lieblingsstücke aussuchen und so ihren individuellen Kranz gestalten. Zudem erfahren sie, welche Materialien sich für einen solchen Kranz eignen und wie das entsprechende Material vorbereitet werden muss. Bei der Gestaltung sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt. Der Kurs 2E01 unter der Leitung von Christine Hunziker findet am Dienstag, den 7. September (18.30 bis 21.30 Uhr) im Vereinshaus Gamprin statt. Anmeldung und Auskunft bei der Stein Egerta (Telefonnummer: 232 48 22; E-Mail-Adresse: info@steinegerta.li). (pr)

Erwachsenenbildung Ebay und Ricardo: Verkaufen übers Internet

SCHAAN Schnäppchenjagd und Dachboden räumen. Mit Ebay und Ricardo geht das Kaufen und Verkaufen über das Internet einfach. Kurs IIC07 unter der Leitung von Claudio Jäger beginnt am Samstag, den 18. September, um 9.30 Uhr, bei der Computerschule Doppelklick in Schaan. Anmeldung/Auskunft: Telefon 232 48 22 oder per E-Mail an info@steinegerta.li. (pr)

IMPRESSUM

Herausgeberin: Liechtensteiner Volksblatt AG, Im alten Riet 103, 9494 Schaan, Tel. +423 237 51 51, E-Mail verlag@volksblatt.li
Geschäftsleitung: Lucas Ebner
Chefredaktion: Lucas Ebner, Daniela Fritz, Hannes Matt
Redaktion: Sebastian Albrich, Daniel Banzer, Silvia Böhler, Holger Franke (Leitung Wirtschaft), Elmar Gangl (Leitung Kultur), Lucia Kind, Ursina Marti, David Sele, Michael Wanger; E-Mail redaktion@volksblatt.li; Robert Brüstle (Leitung Sport), Manuel Moser, Jan Stärker, Telefon +423 237 51 39; E-Mail sport@volksblatt.li
Leitung Online/Social Media: Sebastian Albrich
Redaktionskoordination: Susanne Falk, E-Mail sekretariat@volksblatt.li, Telefon +423 237 51 61
Fotografen: Michael Zanghellini (Leitung), Paul Trummer
Produktion/Layout: Franco Cardello (Leitung), Marco Boscardin, Jasmina Kudra
Finanzen/Personal: Michèle Ehlers
Marketing/Verkauf: Björn Bigger (Leitung), Nicole Ackermann, Christian Mastrogliuseppe, Cordula Riedi
Inseratenannahme/Empfang: Nihal Sahin, Telefon +423 237 51 51, Fax +423 237 51 66, E-Mail inserate@volksblatt.li
Abonnementdienst: Dominik Batliner, Telefon +423 237 51 27
Druck: Vorarlberger Medienhaus, Schwarzach

Bei Zustellschwierigkeiten wenden Sie sich unter der Telefonnummer +423 237 51 27 an unseren Abo-Dienst (Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr). Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.



Vielfalt Traditioneller Seniorenausflug der Gemeinde Eschen-Nendeln

ESCHEN Am Mittwoch machte sich die frohgelaunte Reiseschar von Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Eschen-Nendeln auf zum traditionellen Seniorenausflug. Der diesjährige Ausflug führte die «Ausflügler» in drei Liechtensteiner Gemeinden, wo verschiedene Gruppenangebote stattfanden. Ein Ausflug führte durch das historische «Alt-Vaduz» vorbei an den Weinbergen zur Hofkellerei. Die zweite Gruppe unternahm eine Führung durch das Kunstmuseum, um die Sammlung von Vladimir Tsarekov anzusehen. Die dritte Gruppe schliesslich machte sich auf nach Balzers, um im Rahmen einer spannenden Führung Burg Gutenberg zu erkunden. Nach diesen Programmhöhepunkten samt Apéro traf sich die ganze Reiseschar zu einem Mittagessen im Bangshof in Ruggell, wo Gemeindevorsteher Tino Quaderer sowie Gemeinderat Fredy Allgäuer ein paar Worte an die Reiseschar richteten. Die Reiseschar traf anschliessend wohlbehalten und mit vielen schönen Eindrücken im Gepäck wieder in Eschen-Nendeln ein. (Text: eps; Fotos: ZVG/Gemeinde Eschen/Paul Trummer)

Lebenshilfe Balzers mit neuer Präsidentin und Geschäftsführerin

Nachfolge Nachdem sich der frühere Geschäftsführer entschieden hatte, eine neue Herausforderung anzunehmen, hat sich der Vorstand des Vereins Lebenshilfe Balzers e.V. um eine geeignete Nachfolge bemüht - und ist in der Person von Gerda Gantenbein fündig geworden.

Am 1. August 2021 hat Gerda Gantenbein ihre Stelle als Geschäftsführerin der Lebenshilfe Balzers angetreten. Wie die Gemeinde Balzers am Donnerstag mitteilte, habe Gantenbein profunde Kenntnisse im Gesundheitswesen und langjährige Erfahrung als Leiterin eines Pflegeheimes. «Der Vorstand und die Gemeinde wünschen Gerda Gantenbein viel Freude und Erfolg bei ihrem Einsatz für die Lebenshilfe», heisst es in der Medienmitteilung. Zudem hat Karin Negele den Angaben zufolge bereits im Vorfeld der diesjährigen Mitgliederversammlung mitgeteilt, dass sie ihr Amt als



Das Foto zeigt von links: Karin Negele (scheidende Präsidentin), Isabel Herren-Frick (neue Präsidentin) und Gerda Gantenbein (Geschäftsführerin der Lebenshilfe Balzers e.V.). (Foto: ZVG/Gemeinde Balzers)

Präsidentin gerne übergeben möchte. Karin Negele trat 1998 als Aktuarin und Verantwortliche für die Gemeindekrankenpflege in den damaligen Vorstand der Familienhilfe ein. Ab 2007 übte sie das Amt der Präsidentin aus. Schon im Vorfeld der Vereinigung von ambulanter und

stationärer Betreuung und Pflege unter einem Dach, und besonders ab 2016 nach der erfolgten Fusion, habe sich Karin Negele grosse Verdienste erworben. «Der Vorstand und die Gemeinde danken ihr herzlich für den langjährigen und erfolgreichen Einsatz für die Lebenshilfe

Balzers und freuen sich, dass sie weiterhin aktiv im Vorstand mitwirken wird», schreibt die Gemeinde Balzers.

Am 1. September Amt angetreten

Als neue Präsidentin der Lebenshilfe trat Isabel Herren-Frick am 1. September 2021 ihr Amt an. Sie ist seit einem Jahr Mitglied im Vorstand und habe sich so in ihre zukünftige Aufgabe einarbeiten können. An der schriftlich durchgeführten Mitgliederversammlung vom Mai 2021 sei Isabel Herren-Frick nun zur Präsidentin gewählt worden. «Der Vorstand und die Gemeinde Balzers danken Isabel Herren-Frick für ihre Bereitschaft, das Präsidium zu übernehmen und wünschen ihr und der Lebenshilfe Balzers eine gute erfolgreiche Zukunft», heisst es abschliessend. (red/pd)

Über der Verein Lebenshilfe Balzers e.V.

Der Verein Lebenshilfe Balzers e.V. ist aus der Familienhilfe Balzers heraus entstanden. Seit Anfang 2016 führt der Verein im Auftrag der Gemeinde das Pflegeheim Schlossgarten zusätzlich zu den angestammten ambulanten Geschäftsbereichen häusliche Betreuung und Pflege (Spitex).

Leserfoto des Tages

Was da wohl gemurmelt wird?



Das heute veröffentlichte Foto stammt von Philipp Schächle aus Eschen, der das Foto dieser zwei Murmeltiere «während der letzten Sonnenstrahlen in Malbun machen konnte». Danke für die Einsendung, weitere Fotos für diese Rubrik sind willkommen und erreichen uns - vorzugsweise mit kurzer Beschreibung des Motivs - per E-Mail an redaktion@volksblatt.li. (Text: red; Foto: Philipp Schächle)